Ein Kinderparadies.

"Es ift tragisch, beute als beutsches Rind geboren an sein. Das beutsche Kind ift in eine hungerwelt hineingeboren und gu einem harten Leben." (Garbiner, ber herausgeber ber Daily News.)

Das deutsche Kinderelend ist zu einer Hölle geworden. Doch mitten in dieser Hölle gibt es ein kleines Paradies, und das ist die herrliche Godeshöhe am Rhein, das Kindererholungsheim der Stadt Köln.

"Wie tam benn die Stadt Koln dazu, ein foldes Erholungsheim zu ichaffen?"

In London lebt ein enorm reicher Mann, Gir Erneft Caffel, ber bor einigen Jahren ber Stadt Koln ein Geschent von einer Million Mart zu wohltätigen Zweden gemacht hat. Das Geld murde in einer Bant in New Port beponiert, um zur geeigneten Zeit an die Stadt Roln ausbezahlt gu werden. Beil aber ber Rrieg bagwischentam, fonnte die Summe erft bor furgem fluffig gemacht werden. Doch daß man fo lange auf das Geld warten mußte, murbe für Roln jum größten Segen: die ursprüngliche Summe war nämlich wegen der jetigen Baluta nicht mehr diefelbe. Die eine Million war zu vielen Millionen angewachsen. Es war also Geld in Sulle und Fulle ba. Das Rinderelend in Roln mar aber auch entjetlich geworden. Die Rölner Behörden fagten baber den Entichlug, etwas Großes für die armen Rinder der Stadt ju tun: fo tam der Rauf der riefigen Godeshohe zuftande. Es ift in der Tat ein prachtvoller Befig: 10 Morgen Bart und Wald ums Saus herum, alles zur Anftalt gehörend. Das Gebaude felbft enthalt hundert große und tleine Sale, Zimmer und Raume aller Art. Die Raufsumme war natürlich febr groß. Sie ging in Die Millionen. Mit einem weiteren Koffenaufwand von 800 000 Mark wurde aber dann noch das bisherige Sanatorium ju einem Erholungsheim für die hungernden Rinder eingerichtet.

Da ich diese große Anstalt nicht nur gesehen habe, sondern auch eine Beitlang dort als Bertreter des Hausgeistlichen tätig gewesen bin, will ich einige meiner Eindrücke und Erlebniffe hier kurz wiedergeben.

In später Abendstunde erreichte ich die liebliche Billenstadt Bonns, wie Godesberg gewöhnlich genannt wird.

Gerade hier und noch weiter oben, zwischen Koblenz, Bingen und Rüdesheim, find ja, wie bekannt, die Ufer des Rheines wegen ihrer Weinberge, Wälder und Burgen von einer geradezu märchenhaften Schönheit. Hier bilbet der Strom einen der schönften Wasserwege der Welt.

Das wußte ich. Aus eigener Anschauung hatte ich die Gegend kennengelernt. Ich war schon öfters auf den prachtvollen Rheindampfern den großen Fluß hinauf- und hinuntergefahren.

3wei freundliche Führer geleiteten mich bei leuchtendem Sternenhimmel bergan gur Godeshobe.

Die Oberin des Hauses, eine würdige, energische westfälische Augustinerschwester, empfing mich mit größter Freude.

"Wir sind gludlich, daß wir nun endlich einen Priefter im Saufe haben", sagte fie, während fie mich nach einem Empfangszimmer führte.

Beim Abendeffen, das sofort gebracht wurde, fragte ich die Oberin, wie viele Kinder jest im hause seien.

"Es find vorläufig nur sechzig. Hier ift alles erst im Werden. Diese sechzig Kinder find die erste Gruppe, die vor einer Woche hier eingezogen ift. Die zweite Gruppe, die nach vier Wochen kommen soll, wird schon etwas zahlreicher sein."

"Wie alt find die Rinder?" fragte ich.

"Sechs bis fechzehn Jahre", erwiderte fie.

"Dann werden Sie sie wohl nach dem Alter in mehrere Abteilungen schein, die Großen für sich und die Kleinen für sich?"

"Nein, noch nicht", sagte die Oberin. "Wir lassen sie vorläusig alle in einer Abteilung. Aber wir richten es so ein, daß sie bei Tisch, in den Schlafsälen, auf den Spaziergängen und beim Spiel — obwohl alle beieinanderbleiben — doch in mehrere Gruppen eingeteilt sind. Bei jeder Gruppe wird ein Großer angestellt, um Ordnung zu halten, natürlich immer unter Aufsicht einer oder mehrerer Schwestern."

Wir fprachen noch eine Beile zusammen. Bald aber schaute ich auf bie Uhr. Es mar sehr spat geworden. Ich sagte beshalb zur Oberin:

"Ich hatte noch große Luft, berschiedene Fragen zu stellen über die Sinrichtungen ber Anstalt. Heute abend erlaubt es aber die Zeit nicht mehr. Bielleicht werden Sie mir gestatten, es morgen zu tun?"

"Mit größter Freude", antwortete fie. "Morgen werbe ich zu Ihrer Berftigung stehen und Ihnen alles erzählen, was Sie über das Haus zu hören wünschen."

Am folgenden Tage nach dem Frühftud war die Schwefter Oberin auch icon da, um mich zu einem Rundgang durch das Haus mitzunehmen.

Wir fingen mit ben Kellerräumen an. Dort waren große Borratstammern und eine geräumige, helle, ganz modern eingerichtete Rüche, wo eine tüchtige Röchin — auch eine Augustinerschwester — das Zepter führte.

Es waren auch mehrere Babezimmer zu sehen mit vielen neu angeschafften Babewannen; dabei überall eine entsprechende Anzahl Brausebädereinrictungen, alles zum Gebrauch der Kinder. Ferner verschiedene Werkstätten: Schlosserei, Schmiede, Schreinerei usw., dann noch guteingerichtete Käume zum Aufbewahren von Schuhzeug und Oberkleidern der Kinder. Nach jedem Spaziergang werden sie hierhergeführt, um etwaige seuchte Schuhe und Überröcke zu wechseln.

Es war eine Freude, zu sehen, wie gut an alles gedacht und für alles gesorgt war.

Alle diese Rellerräume waren geheizt; dabei luftig, hell und bon der peinlichsten Sauberkeit.

Dann gingen wir hinauf ins Erdgefchoß.

hier waren mehrere große Zimmer, die als Tagesräume für die Rinder bestimmt waren: alle rein, bell und luftig und nach Süden gelegen.

Eine Menge Spiele waren dort in Schränken aufbewahrt, und in den Raumen felbst ftand eine genügende Anzahl Tische, Stuble und Banke.

Bu meiner freudigen Überraschung war sogar in einem dieser Raume ein Piano aufgestellt.

Nahe bei den Tagesräumen an der Nordseite war der Speisesaal der Rinder.

Eine Reihe Zimmer waren noch ba, als Sprech- und Empfangszimmer für Gäste — und eine kleine neueingerichtete Rapelle mit einem sehr wert- vollen Altar in Schwarz und Gold, der von dem Schnütgen-Museum der Anstalt überlassen worden war.

Im ersten und zweiten Stock sah ich mir die vielen Schlaffale der Rinder an. Es sind dies überaus freundliche, luftige, lichtdurchflutete, peinlich sauber gehaltene Zimmer, fast alle an der Südseite.

Diese Schlafzimmer sind ideal. Man stelle sich vor: erwachen und den ersten Blick, gelockt von der Morgensonne, vom Bett aus durch große Stimmen der Zeit. 101. 1. Fenster hinüberwerfen zu können zum Siebengebirge — zum Greifen nah liegt es da — hinunter in die Pracht der Rheinlandschaft, auf Godesberg mit der Godesburg, das muß einen Morgengruß der Natur, der Schönheit des herrlichen Heimatlandes in das besonders empfängliche Kindergemüt zurückstrahlen, der die gute Stimmung, eine Voraussetzung alles Gesundwerdens, weckt und wachhält.

Ich ging nach einem der Fenster und schaute hinaus. Der Fernblick war so entzückend, daß ich sofort die Schwester Oberin bat, mich doch auf eine der vielen Veranden oder Liegehallen, die sich an die Schlafsale anschließen, führen zu wollen.

Sie machte eine der Tiren auf, und wir traten ins Freie.

Ich war wie gebannt; felten in meinem Leben habe ich eine reinere Pracht gesehen.

Die Aussicht von diesen Beranden ift unbeschreiblich schon und fesselnd: bas wundervolle Rheintal mit den vielen idulischen Städten, Beinbergen, Schlössern und Burgen.

Tief unten im Tal fließt der weltberühmte Rhein, der "Vater Rhein", wie ihn die Rheinländer nennen, und an seinen beiden Seiten stehen sagenumwobene herrliche Stätten wie der Drachenfels, wo nach der uralten Sage Siegfried den Drachen Fafnir getötet haben soll.

Dort in der Nähe ist, wie mir mein Führer am Abend vorher gesagt hatte, Rolandseck und Nonnenwert und Ahrweiler mit seinen üppigen, berühmten Burgunderweinpflanzungen, und das herrliche Honnef und Königswinter.

Jest hatte ich fie bor mir, diese marchenhaft schönen Orte, obgleich einige von ihnen durch Hügel oder vorspringende Felsen verdeckt waren.

Dieser Anblid versetzte mich in eine feierliche Stimmung. Ich erinnerte mich, daß ich in meiner Jugend auf der fernen Insel Island in den Heldenliedern der Edda gerade von diesen Stätten so oft gelesen hatte, besonders von den Heldentaten Siegfrieds am Drachenfels.

Und da steht nun der Drachenfels selber mir gerade gegenüber, die malerisch uralte Burg, die ihre hohen verwitterten Mauerreste wie knorrige Arme hoch in die Luft emporstreckt.

"Einen schöneren Ort und eine entzudendere Aussicht als diese kann ich mir kaum benten", sagte ich zu ber Schwester.

"So fagen alle, die hierher tommen", erwiderte fie.

Dann führte fie mich zuallerlett hinaus auf eine noch höher gelegene Beranda. Die Fernsicht war hier noch etwas weiter und gar nicht zu beschreiben. Dabei eine Luft rein wie Gold.

Ich warf noch einen Blid auf die allernächste Umgebung: da war dichter lauschiger Wald in nächster Nahe, und Spielwiesen lodten vor und hinter dem Haus.

"Ein wahres Kinderparadies!" entfuhr es mir, als wir wieder die Treppe hinuntergingen.

Ich hatte jest alles gesehen, was zwischen Reller und Speicher überhaupt zu sehen war.

Die Oberin führte mich nun in den Park hinaus. Auch hier war alles des schönen Hauses würdig.

In turger Entfernung vom Hauptgebaude war ein anderer Bau, gleich= falls für die Rinder bestimmt.

"Es wird dort Platz sein für fünfzig Jungens", sagte fie mir. "Im Hauptgebäude können 150 wohnen, so werden wir im ganzen 200 aufnehmen können."

Nachdem wir unsern Rundgang beendet hatten, wurde ich nun gulegt auch zu den Rindern geführt.

Sie faßen noch alle beim Frühstlick.

Als wir in die Nahe bes Speisesaales tamen, hörten wir icon die frischlichen Rinderstimmen.

Es war ein lautes Sprechen und Plaubern, ein luftiges Lachen und Rufen und Jubeln unserer lleinen Pfleglinge, das ähnlich anzuhören war wie das muntere Zwitschern und Jubilieren in einem von vielen Singvögeln bewohnten Bogelhaus.

Wir machten die Tur bes Speifefaales auf und traten ein.

Sofort wurde alles still, und die ganze muntere Gesellschaft ftand auf, um uns zu grußen.

Da dies unaufgefordert und bon selbst geschah, bekam ich von der Höseilichkeit und der guten Erziehung unserer kleinen Kölner einen besonders guten Sindruck.

Ich bat fie, wieder Plat zu nehmen und fich nicht durch uns in ihrem heitern Plaudern fioren zu laffen.

Alle sesten sich und fuhren mit ihrem Frühstidt fort, indem fie — jest aber leise — miteinander weiterplauderten.

Sie faßen da in Reih' und Glied an langen Tischen, tranken Raffee und Milch und verzehrten mit gutem Appetit ihre schmachaften Butterbrote.

An dem einen Ende des Saales stand ein Anrichtetisch mit großen Milch- und Kaffeekannen und einem ansehnlichen Borrat von frisch fertiggemachten Butterbroten.

Zwei Schwestern mit großen schneeweißen Schürzen standen da, ihnen zur Seite eine flinke junge Dienstmagd.

Sie waren alle drei in voller Tätigkeit und hatten viel zu tun, denn sobald eine Tasse an den Tischen leer wurde, streckte sich rasch ein kleiner Kinderarm in die Hohe, und die leere Tasse mußte so schnell wie möglich wieder gefüllt und, sobald irgendwo ein Butterbrothügelchen verschwunden war, mußte es am liebsten gleich wieder durch ein neues ersetzt werden.

"Sie effen zu schnell", sagte eine der Schwestern. "Der Doktor hat gesagt, sie müßten langsam effen und lange kauen, sonft bekomme es ihnen nicht halb so gut."

Ein Blid auf die frisch und rasch effenden Jungen überzeugte mich daß die Schwester nur zu recht hatte.

Jest wandte sie sich an die kleine Tischgesellschaft und rief freundlich mütterlich:

"Aber effet doch langsam, Kinder! Langsam, langsam, und lange kauen, sonst habt ihr nicht halb so viel davon."

Die Kleinen hörten pflichtschuldig, wohlwollend und munter zu und gaben sich lächelnd alle Mühe, der wohlgemeinten Ermahnung nachzukommen. Doch gelang es ihnen schlecht. Das rasche Tempo war bald wieder da.

"Es wird noch etwas dauern, bis fie fich daran gewöhnen. Aber wir wiederholen es ihnen jeden Tag", fagte die Schwester.

36 fcaute mir jest die Jungen genauer an.

An jedem der sechs Tische saßen zehn. An zwei Tischen waren die sechs- bis achtjährigen Koboldchen, deren Körper noch so kurz war, daß ihre Köpschen nur soeben über den Rand der Tischplatte hinaufragten.

Um Tischende faß je ein großer Fünfzehn- bis Sechzehnjähriger, der unter diesen Rleinen Ordnung halten sollte.

Die Tätigkeit der Großen bestand hauptsächlich darin, gelegentlich zwischen zwei Mundboll "Ruhig, ruhig!" zu rufen, wenn die Kleinen gar zu laut wurden.

An den andern Tischen sagen größere Jungen, die Neun- bis Sechzehnjährigen, und überall an den Tischenden ein Ordnungsdur, wie sie sich nannten, um Rube und Ordnung aufrechtzuerhalten. Und wie munter, fröhlich und frisch waren fie doch alle! Auf allen Gesichtern heiterer, lachender Sonnenschein — echte Kölner Knaben!

Sobald ich jedoch anfing, die kleinen Gestalten und die heitern jugendlichen Gesichter etwas aufmerksamer zu betrachten, da wurde es mir auf einmal unendlich weh ums herz, denn es starrte mir dann plöglich die ganze Schauerlichkeit des bittern deutschen Rinderelends entgegen . . .!

Rein einziger dieser fröhlichen kleinen Jungen war gesund! Sie waren alle blaß, eingefallen, abgezehrt und viele entsetzlich mager. Einige waren mit Geschwüren im Gesicht bedeckt, einige hatten trübe, glanzlose Augen, um welche sich bläuliche oder bräunliche Ringe zogen.

Die meiften saben aus wie geknickte, berwelkte Blumen, die wegen Mangels an Nahrung, Warme und Licht in ihrem Wachstum zurückgeblieben und gehemmt worben find.

Es war eine lachende, fröhliche Gesellschaft von lauter kranken Kindern, von welchen die meisten wohl nie mehr ganz gesund werden können, weil fie in den ersten Jahren ihres jungen Lebens zu viel bitterste Not ge-litten haben.

Ach, es war eine lachende Schar von langsam dahinflerbenden Rindern. So tam es mir wenigstens vor.

Und doch, so groß ist das Kinderelend in Köln, daß troz des berzweifelten Zustandes dieser armen kleinen Wesen, sie nicht als "krank" bezeichnet werden, sondern nur als geschwächt und erholungsbedürftig.

Nur erholungsbedürftige Rinder — nicht frante — barf die Anftalt aufnehmen.

Und jede Gruppe darf nur fünf Wochen lang in der Anstalt gepflegt werden, dann geht sie wieder nach Haus, um einer neuen Schar Plat ju machen.

Und Tausende und aber Tausende "erholungsbedürftige" Rinder dieser Art gibt es in Köln!

Unterdeffen ließen fich die armen Aleinen das Frühstück gut schmeden. Trot meines wehmütigen Gefühles freute ich mich doch herzlich, daß ihnen nun endlich eine so gute Pflege zuteil wurde.

Nach einer kurzen Beile verließ ich die bedauernswerten, aber doch gludlichen Kinder, dankte der Oberin für ihre gutige Führung und begab mich auf den Weg nach meinem Zimmer.

Als ich mich auf bem Gang von ihr verabschiedete, sah ich, daß fie Tranen in den Augen hatte.

Der Grund ihrer Aührung wurde mir bald klar, denn fie schlug die Hande zusammen und wiederholte mehrmals:

"Ach, wie feben die armen Rinder fchlecht aus!"

Da das schöne Unternehmen zur Pflege der Kinder mich so sehr interessierte, versprach mir die Schwester, noch weitere — diesmal schriftliche — Aufklärungen darüber zu geben.

Sie klopfte auch balb an meine Tür und brachte mir Zeitungsreferate über die Einweihung des Hauses sowie verschiedene Notizen über die auf der Godeshöhe geleistete Arbeit und über die Männer, die daran beteiligt waren.

Ich dankte ihr für diese Aufmerksamkeit und fing sofort an, mich mit bem Inhalt der mitgebrachten Blatter bekannt zu machen.

Es war darunter auch ein Bericht über die Einweihungsfeier des Erholungsheims am 16. Oktober 1920. Mich fesselte vor allem die Hauptrede mit ihren ergreisenden Schilderungen von Arankheit, Hunger und
Not, die Prof. Dr. Arautwig, ärztlicher Beigeordneter der Stadt Köln,
dabei gehalten hat. Gerade durch die unermüdliche Tätigkeit dieses edlen
Menschenfreundes war ja der Ankauf der Godeshöhe durch die Stadt zustande gekommen, wie er überhaupt die Seele von allem ist, was hier
für die armen Stadtkinder geschieht.

* *

Jest aber möchte ich noch einige kleine Gindrude und Erinnerungen aus meinem täglichen Zusammenleben mit den kleinen Rölnern hier aufzeichnen.

Buerft fiel es mir immer wieder auf, wie frohlich und frifc biefe boch durchgehend fo trant und elend aussehenden Rinder sein konnten.

Wenn ich während ihrer Spielstunden zu ihnen kam, liefen fie jedesmal frohlich lachend zu mir her, streckten mir ihre mageren Händchen entgegen und grüßten mich mit einer solchen freundlichen Heiterkeit und Unbefangenheit, daß es mir jedesmal warm ums Herz wurde.

"Wie geht es Ihnen, Pater?" fragten mich einige regelmäßig. "Wollen Sie nicht ein wenig bei uns bleiben und mit uns fpielen?"

"Gewiß, Kinder, ich will gern mit euch spielen. Doch lange werde ich es nicht können. Ich bin schon zu alt, um so zu laufen wie ihr. Ich kann es gar nicht mit euch aufnehmen." "D boch, das konnen Sie ganz gut", lachten fie mir dann heiter zu. Dann spielte ich eine kleine Weile mit ihnen.

Darnach mußte ich alles sehen, was fie da trieben. Sie wollten mich durchaus überall mitnehmen.

"hier, Pater", riefen einige, "wir wollen Ihnen unsere Indianerhutte geigen."

Und dann nahmen fie hupfend und lachend mich mit und führten mich nach einer kleinen Heuscheune.

"Hier ist unsere Indianerhütte", riefen sie. "Da drinnen verschanzen wir uns."

"Warum benn bas?"

"Weil es dann einen Kampf gibt. Wir werden ja belagert und angegriffen. Wollen Sie mal sehen, wie es geht?"

Und sofort war eine Menge babei. Die eine Halfte brinnen, bie andere draußen. Jeder holte sich rasch einen durren Zweig, ein kleines Stödchen. Das waren ihre Kriegswaffen.

Und nun ging der Sturm los. Ein scharfes, überaus lebhaftes handgemenge. Alles malzte sich durcheinander, bis endlich das bersichangte Indianerlager erobert war.

Dann liefen fie wieder zu mir ber und fagten:

"Das tun wir jeden Tag. Ift bas nicht ein Spaß?"

"Gewiß, aber es fieht ja ganz gefährlich aus. Ich glaube, ihr folltet bie Stode weglaffen. Ihr konnt euch sonst verwunden."

"Das ist gerade das Schönste dabei. Ohne die Stöcke geht es nicht. Ohne Waffen kann man ja gar nicht kampfen. Und die Wunden tun uns nichts."

Ein halbes Dugend kleine "Indianer" sprangen rasch herbei und zeigten mir lachend ihre Bunden an Händen und Gesicht.

"Aber Kinder, das geht nun doch wahrhaftig nicht. Ihr könnt euch bie Augen ausstoßen."

"O nein, Pater. Das kommt nie bor. Wir nehmen uns schon in acht."

Es gelang mir doch schlieglich durchzusehen, daß fie fich mit etwas kleineren und weniger gefährlichen Waffen begnügten; denn gehorsam waren fie, und wenn ich auf etwas bestand, gaben fie immer gern nach!

Sie führten mich weiter, um das ganze große haus herum, und zeigten mir alle die bielen fpielenden Gruppen.

Und immer wurde die mich begleitende Schar größer, bis endlich faft alle fich um mich gesammelt hatten.

Dann war der gewöhnliche Schluß:

"Aber Pater, jest bitte, ergablen Sie uns doch wieder eine Geschichte aus Island. — D ja, Pater! Nicht wahr, eine kleine Geschichte aus dem britten Sad."

Geschichten zu lauschen, das ichien zu ihren liebsten Unterhaltungen zu gehören. Und von allen Geschichten maren die aus dem dritten Sac bie gesuchteften.

Ich hatte ihnen nämlich einmal verraten, daß ich drei große Sace voll Geschichten habe. Geschichten nach allen Geschmädern.

Im ersten Sad, lauter liebliche Eleine Erzählungen von Blumen und Lämmern und Sonnenschein und kleinen unschuldigen Mädchen.

Im zweiten Sad, etwas fraftigere. Da könne es lebhafter zugeben. Da trete zuweilen ein Räuber oder auch ein kleines Gespenst auf. Es könne sogar ein wenig Blut fließen.

Im dritten Sac aber, da seien nur Geschichten für kräftige, tapfere Jungen, die nicht leicht bange würden. Da kämen öfter gruselige Dinge vor, und Räuber und Geächtete und Kämpfe auf Leben und Tod. Da fließe das Blut in Strömen. Das passe aber nicht für so kleine Büblein, wie sie seien. Sie würden bange werden und nachts nicht schlafen können.

Da hatte man aber die Protestrufe der frischen kleinen Kolner horen sollen:

"Wir bange! Aber Pater, da kennen fie uns Rolner Jungen folecht. Rein, gerade ber britte Sad, ber paßt für uns."

Und seit ber Zeit wollten fie immer nur Geschichten aus bem dritten Sad. Sie fuhren noch eine Beile fort, filirmisch eine solche zu verlangen.

"Aber Kinder, ihr seid noch so blaß und so schwach, ihr müßt hier draußen in der frischen Luft spielen und euch herumtummeln, dann betommt ihr rote Backen. Bei den Geschichten aber müssen wir in den Saal hinein, und da müßt ihr. still und ruhig sigen. Das ist nicht so gut für euch."

"Pater", riefen einige, "schauen Sie boch den himmel an. Balb fängt es an zu regnen, und dann muffen wir doch hinein."

"Ja, das ist was anderes. Sobald es zu regnen anfängt, könnt ihr in den Saal hineingehen, dann komme ich und erzähle euch eine schone Geschichte." Rurz darauf fing es wirklich an zu regnen. Sofort stürzte alles in ben Saal hinein. Und als auch ich einige Augenblide später erschien, saß die ganze Gesellschaft still und ruhig da. — Einige steckten drei Finger in die Luft, um damit anzudeuten, aus welchem Sack die Geschichte sein sollte.

Wie aufmerksam fie mir da zuhörten! Und wie gerne ich ihnen er-

Doch die immerwährende kindliche Frische und Heiterkeit dieser kleinen Jungen war mir, wie gesagt, ein Rätsel, denn zu Hause führten die meisten von ihnen ein überaus armes und elendes Leben. hier nur ein Beispiel.

Ginmal — es war in den ersten Tagen nach ihrer Ankunft auf der Godeshöhe — fah ich einen kleinen, etwa zehnjährigen Jungen bor dem Hause stehen.

Er fah fehr traurig aus, und feine fonft so heiteren Rinderaugen waren boll Tranen.

Ich ging ju ihm bin und entbedte bald, was im Bege war: er blies auf feine Sandchen, um fie zu erwarmen, und fuchte dann feine fast bis zu ben Ellenbogen nachten Urme unter feine Jade ju berbergen.

3ch fah, daß er jammerlich fror und vor Ralte weinte.

"Aber liebes Rind", sagte ich ihm freundlich, "warum holft du nicht beinen Überzieher? Deine Aleider find zu dunn. Es ift viel zu kalt für dich hier draußen."

Er schaute mich traurig an und fagte:

"Bater, ich habe feinen Übergieber."

"Aber gutes Rind, haft du benn nicht eine andere, etwas warmere Jacke?"

"Nein, Pater, ich habe keine andern Kleider als die, welche ich gerade anhabe."

Ich schaute ihn mir näher an. Sein Jädchen war aus aschgrauem, ganz steifem Sad- oder Segeltuch und so fadenscheinig, daß kaum noch eine heile Stelle an ihm zu sehen war. Da waren Löcher in Hülle und Fülle, die größten waren durch aufgenähte graue, schwarze, gelbe oder rote Läppchen zugemacht.

Die Höschen sahen ahnlich aus wie die Jade.

"Aber liebes Rind, haft du wirklich teine andern Rleider als diefe?"
"Nein, Bater."

Du guter Gott! dachte ich, und in diesen Rleidern soll das Kind den Winter durchmachen.

Ich lud es freundlichst ein, mit mir zu einer der Schwestern zu kommen, und so gingen wir ins haus hinein.

Als ich die sogenannte Kinderschwester gefunden hatte, übergab ich ihr das arme Kind und erzählte ihr, wie ich es draußen weinend vor Kälte gefunden hatte.

Mit gartlicher, mutterlicher Liebe nahm fie ben Kleinen auf und bersprach mir, gut für ihn sorgen zu wollen.

Als ich kurz darauf die Oberin des Hauses traf, sagte sie zu mir: "Wir haben für Ihren kleinen Schützling schon gesorgt. Er muß von oben dis unten neu bekleidet werden, und da der arme Kleine nichts hat, wird ihm selbstverständlich alles geschenkt- werden mussen."

"Das wird eine teure Sache für das Haus werden", bemerkte ich, "wenn unter den Kindern viele folche find."

"Ja, da haben Sie recht", erwiderte die Oberin. "Der Aleine ist keine Ausnahme. Wir haben schon große Bestellungen von Aleidern und Schuhzeug für diese Fälle gemacht. — Denken Sie, Hochwürden", fügte sie noch leise bei: "Ihr kleiner Freund hatte kaum ein Hemd an. Was er als Hemd am Leibe trug, war ein so elendes, abgetragenes Ding, daß wir ihm sofort ein neues geben und das seine auf den Düngerhausen wersen mußten. — Und so sieht es mit vielen der armen Kinder, die man uns hieher schickt."

"Gibt es in Köln wirklich viele Kinder, die so armselig daran sind wie dieser Rleine?"

"Es gibt in Köln Tausende von Kindern, die noch schlimmer daran find als dieses. Es gibt dort viele Kinder, die gar tein Hemd haben, auch im Winter nicht. Und dazu haben sie fast nichts zu essen und zu Hause kein warmes Zimmer."

Ich war entsetzt. Die Oberin merkte es und fuhr fort:

"Es gibt Städte in Deutschland, wo es noch schlimmer ift als in Roln. In Berlin hat fast die Halfte der Rinder kein Hemb."

Ich war so bewegt, daß die Tränen mir in den Augen ftanden. Ich dankte der Oberin und ging fort.

Das war also bas beutsche Rinderelend.

Ich hatte oft davon gehört und gelesen. Aber ich war immer geneigt, ju glauben, daß man übertreibe.

Jett zum ersten Male konnte ich felber einen Blid hineinwerfen in Diese Bolle — und dieser Blid machte mich schaubern.

Die glückliche, sonnige Kindheit! Dieses Paradies auf Erden, das ift etwas, was für Hunderttausende von armseligen kleinen Wesen nicht mehr existiert. Und das Leben ist für sie zu einer Holle geworden.

Ich nahm mir vor, einige ber Jungen etwas genauer über ihr Leben dabeim auszufragen.

Schon an demfelben Tage führte ich meinen Borfat aus.

Ich rief einen nach dem andern und fragte fie über ihr gewöhnliches tägliches Leben aus.

Der erfte war dreizehn Jahre alt.

Er war ein ganz armer Junge, mit bem ich icon öfters beim Spielen gesprochen hatte, und ber mir immer ftart aufgefallen war wegen feines ichlechten, tranthaften Aussehens.

Tropbem war er aber, wie alle bie andern, immer munter und heiter.

Als er zu mir kam, grüßte er mich freundlich. Auch jett sah er äußerst elend aus. Das ganze Gesicht war blaß wie das einer Leiche, die Wangen hohl, eingefallen, die Augen trübe, ohne Glanz und mit blau-lichen Ringen umgeben.

- "Wie geht es bir, fleiner Freund?" fragte ich ihn.
- "D fein, Bater, gang fein. Sier haben wir es gut."
- "Ift es das erfte Mal, daß du in fo einem Erholungsheim bift?"
- "Nein. Lettes Jahr war ich einige Monate in einem Waisenhaus bei Koln."
 - "Hattest du es gut bort?"
 - "Nicht gang gut."
 - "Warum das?"
 - "Wir hatten dort zu wenig zu effen und mußten dabei viel arbeiten."
 - "Was für Arbeiten waren bas?"
 - "Rartoffelicalen, Gefdirre reinigen, bas haus tehren und ahnliches."
 - "Und bas haft bu nicht gerne getan?"
 - "Gerne ichon, aber ich war immer fo milbe."
 - "Dann findeft du, daß es hier ichoner ift?"
 - "O ja, viel besser."
 - "Saft bu bier genug gu effen ?"
 - "D ja. hier konnen wir oft nicht einmal alles aufeffen."
 - "Und fcmedt es bir gut?"

"D Pater, es schmedt fein, ganz fein, besonders wenn wir Pfanntuchen und sugen Reis bekommen. So ein Effen wie hier habe ich noch nie in meinem Leben gehabt."

"Wie das mich aber freut, kleiner Freund! Und bekommt dir das Effen auch gut?"

"D ja, jest schon. Nur die ersten Tage, da hatte ich immer Leibweh und Geschwüre am ganzen Körper. — Aber das hatten viele der andern auch. Die Schwester sagte, es komme daher, weil wir an das gute Essen nicht gewöhnt seien."

"Was bekommft du aber zu effen dabeim?"

"D daheim, da bekommen wir immer dasselbe: morgens und abends schwarzen Kaffee und Kriegsbrot. Den Kaffee kann ich aber nicht mehr trinken, ich muß mich immer dabei erbrechen, und so muß ich das trockene Brot effen. — Zu Mittag bekommen wir Steckrüben oder Kartoffeln."

"Betommft du nie Milch?"

" Nie."

"Und Gier?"

" Nie."

"Und Butter?"

" Nie."

"Est ihr benn bas Rriegsbrot immer troden?"

"Un großen Festtagen triegen wir zuweilen etwas Schmalz."

36 hatte Muhe, meine Ergriffenheit zu berbergen.

Ich schaute den Rleinen etwas genauer an und wurde nun erft auch auf seine Rleider aufmerksam.

Sie hatten viele Löcher und Riffe. Doch einige ber größten Löcher waren notdurftig geflict und gestopft.

"Diese Löcher hat wohl beine Mutter geftopft?" fragte ich ihn.

"Meine Mutter? O nein, dazu hat fie keine Zeit. Das tue ich alles felbst."

"Wie, bu tannft fliden und ftopfen?"

"Aber ficher, Bater. Das tonnen alle Jungen in Roln."

"Ift das mahr? Stopft ihr wirklich felbft eure Rleider?"

"Aber gewiß, herr Bater."

"Das möchte ich doch einmal feben."

Der Rleine sprang auf und fagte:

"Pater, warten Sie nur einen Augenblid. Ich laufe in ben Schlaffaal hinauf und hole mein Nahzeug. Dann werden Sie sehen, wie ich ftopfen kann."

"Gut, kleiner Freund, ich warte."

In einem Sate war er aus dem Zimmer und ein paar Minuten fpater war er wieder zurück.

Er hielt ein Pappidachtelden in ber Sand.

Ich wurde neugierig.

Er mertte es und zeigte mir fofort feine Schäte: Radeln, Zwirn, Faben, eine Anzahl Tuchläppchen, Anopfe, hatchen, Schere und anderes.

Er nahm ein Stück Wollgarn und eine große Stopfnadel aus der Schachtel heraus. Dann entledigte er fich des einen Schuhes und in einem Ru hatte er seinen Strumpf ausgezogen.

"hier find Löcher genug zum Stopfen", fagte er lachend.

Ich schaute genau zu.

"Nun sehen Sie hier, Pater", sagte er eifrig, indem er mir ein Loch zeigte, das so groß war wie ein Zweimarkstück, "jetzt sollen Sie sehen, wie rasch es geht."

Und mit einer verblüffenden Fingerfertigkeit fing er feine Arbeit an. Der Faden wurde rasch freuz und quer über das Loch gezogen, und in einer unglaublich kurzen Zeit war er mit seiner Arbeit fertig.

"Nun, Pater, schauen Sie hier", sagte er eifrig, indem er mir die Stelle zeigte, wo das Loch gewesen war, "wo ist nun das Loch? Können Sie noch ein Loch finden?"

36 untersuchte die Arbeit. Sie war tadellos ausgeführt.

"Ich kann keins mehr finden. Du bist ja ein reiner Tausendkünstler, und ich muß dir Glück wünschen, daß du deine Mutter von der Arbeit des Kleiderstlickens befreist. — Aber sind wirklich alle die andern Kölner Jungens so geschickt wie du?"

"Aber sicher, Pater. Wenn beim Spiel etwas zerrissen wird, fliden wir es auf der Stelle."

"Das heißt, ihr lauft heim und flidt es zu Hause."

"Nein, Bater. Wir fliden es gleich auf ber Strage."

"Auf der Straße! Tragt ihr denn eure Nähzeugschachtel immer mit euch herum?"

"Nein, die Schachtel nicht. Wir haben aber fast immer etwas Zwirn und eine Nabel in der Tasche. Und wenn der eine es vergessen hat,

leiht es ihm ein anderer. Und so wird braußen auf der Straße geflickt und gestopft."

"Das könnt ihr boch nicht mitten auf ber Strage tun."

Bir gieben uns in eine Cde gurud, und fo wird fcnell bie Arbeit getan."

Das war wieder ein für mich fehr intereffanter Blick in die Gebrauche und Gewohnheiten der heitern Rolner Jugend.

Während er noch einige weitere Löcher an Jace und Höschen ausbefferte, fragte ich ihn, ob er auch Geschwifter habe.

"Ja", fagte er, "wir find drei Geschwister: ein Bruder, eine Schwester und ich."

"Sind bein Bruder und beine Schwester gefund?"

"Nein, Pater. Sie haben beibe die Schwindsucht."

"Und die Mutter?"

"Die hat auch die Schwindsucht."

"Und du?"

"Ich habe fie auch."

Das fagte er, wie alles andere knabenhaft munter, als etwas Selbstverständliches, Gleichgültiges.

Ich aber war tief erschüttert.

"Alfo nur bein Bater allein ift gefund ?"

"Mein Bater! Den habe ich lange nicht mehr! Der ift im Rriege gefallen."

"Armes, armes Kind", dachte ich bei mir felbst. "Der Bater gefallen, sund die übrige Familie aus Mangel und bitterem Elend einer morderischen Krantheit verfallen!"

"Wovon lebt ihr aber, du und die ganze Familie, mein lieber kleiner Freund? Rann denn jemand von euch etwas Ordentliches verdienen?"

"Ja, Pater, ich verdiene viel."

"Wie kannst du denn etwas verdienen? Gehst du denn nicht in die Schule?"

"Doch, ich gehe noch in die Schule, aber nach der Schulzeit nehme ich meinen Handwagen und gehe zum Bahnhof. Dort biete ich den Reisenden meine Dienste an, um ihr Gepad in die Stadt zu fahren."

"Und dadurch berdienft du viel?"

"Ja. Es find so viele Reisende in Koln. Wenn ich für einen Engländer, einen Amerikaner oder einen Franzosen Gepad in die Stadt bringe, bann bekomme ich viel Gelb. Sie geben mir auch noch sehr oft Schokolade und Zwiebad. Das bringe ich dann zu meiner Mutter."

Das war also — in breiten Bügen — bas Leben eines armen Rindes aus Köln.

Ich plauberte noch eine Zeitlang mit dem Aleinen, dann bat ich ihn, einen seiner Rameraden zu holen.

Er tat dies, und so fing ich balb ein zweites Plauderstünden an. Diesmal war es ein Zehnjähriger. Er sah ebenso schwach und krank aus wie sein Borganger, und aus seinem Leben und seinen Berhältnissen zu Hause erfuhr ich ganz ahnliche Dinge.

Auch sein Bater war im Kriege gefallen. Die Mutter mußte fich mit gehn Rindern burchschlagen.

Die arme Mutter und fünf ber Kinder hatten die Schwindsucht; Auch er war babon angestedt.

Wie der Borhergehende konnte auch er Rleider und Strümpfe fliden und forgte in diesem Punkte für sich selbst und gelegentlich für fünf jüngere Geschwister.

Auch er half redlich seiner Mutter, Gelb zu verdienen. Doch brachte er nicht so viel zusammen wie der erste.

"Gehft du auch zuweilen zur Bahn, um das Gepad ber Reisenden in die Stadt zu fahren?" fragte ich ihn.

"Nein. Das will meine Mutter nicht haben. Sie fagt, man lerne fo viel Boses von den Jungen, die am Bahnhof find."

"Wodurch fannft du aber Geld verdienen, fleiner Freund?"

"Ich gehe jeden Abend nach einem Gasihof. Dort ist eine Regelbahn! Da richte ich die Regel auf für die Spieler."

"Wie lange mußt bu bei biefer Arbeit in ber Regelbahn bleiben?"

"Zuweilen viele Stunden. Nicht felten muß ich bis Mitternacht bort bleiben."

Armer Rleiner! Hungrig und unterernährt, dunn und schlecht gefleidet bis Mitternacht — auch in der kalten Jahreszeit — draußen im Garten einer Gaftwirtschaft Regel aufrichten!

"Wirft bu nicht zuweilen mube bei biefer Arbeit?"

"O ja, zuweilen kann ich kaum mehr auf ben Beinen flehen", antwortete er lächelnd, aber gleichzeitig sah ich Tranen in seinen Augen glanzen.

Armes, armes Rind!

So sprach ich mit einer Reihe von Knaben. Das Bild, das ich von ihrem Leben zu sehen bekam, war immer ähnlich ober dasselbe: Bater gefallen, Mutter und Geschwister lungenkrank, Ernährung ganzlich unzureichend und oft über alle Maßen erbärmlich.

Hungern und frieren, frieren und hungern, das war ihr tägliches Brot. Ja, das deutsche Kinderelend ift da, so tragisch und erschütternd, daß ich kaum daran denken kann, ohne heiße Tranen zu vergießen.

Aber um so schändlicher und gemeiner ist das Benehmen der vielen sog. Schieber und Spekulanten, die sich durch das Elend des Bolkes reich gemacht haben und mitten in diesem Jammer, mitten unter Tausenden von hungernden und frierenden Kindern täglich die feinsten Restaurants der Großstädte füllen, um dort ganze Bermögen zu verprassen.

Un die Not der Rinder ihres eigenen Bolkes denken diese Unmenschen nicht, sondern überlaffen es dem Ausland, hilfe zu bringen.

Dazu bringen fie noch den Ausländern, die nur das Außere beobachten können, die Überzeugung bei, die Not der deutschen Kinder existiere über-haupt nicht.

Condition of the control of the cont

Jon Svensson S. J.